

Ennen ruokailua / Aperif

Ruokahalun herättäjäksi tuvan aperitiivi House's aperitif Husets aperitif	8,50
Kuohuviiniä Sparkling wine Bubbelvin	8,50
Alkoholiton aperitiivi Alcohol-free aperitif Alkoholfri aperitif	4,50

Alkuruoat / First courses / Första kursen

Savuporokeittoa Smoked reindeer soup Rökt rensoppa	11,50
Kermaista sienikeittoa Creamy mushroom soup Krämig svampsoppa	11,50
Kokonaisia katkarapuja, lime-dippikastiketta Whole shrimps, lime-dip sauce Hela räkor, lime-dip sås	11,50
Katkarapu-taco, chilimajoneesi Shrimp-taco, chilimayo Räkor-taco, chilimajonnäs	11,50
Vihersalaatti Green salad Grönsallad	9,50
Tuoretta leipää ja tuvan valkosipuli-oliivi-tomaatti-hasselpähkinälevitettä (Pyydettyessä gluteeniton) Fresh bread and garlic-olive-tomato-hazelnut spread Färskt bröd och vitlök-oliv-tomat-hasselnöt pålägg	4,00

Kaikki alkuruoat sisältävät leipä-annoksen (pyydettyessä gluteenittomana)

All starters include a serving of bread (on request gluten free)

Alla förrätter inkluderar en portion bröd (på begäran glutenfritt)

Pääruoat / Main courses / Huvudrätter

Naudan sisäfileestä (kotimaisen pihvin raakapaino 200g):

From beef tenderloin (Finnish meat, 200 g)

Från nöt inrefilé (finskt kött, 200 g)

Pippuripihvi, kermaista pippurikastiketta, maalaislohkoperunoita 38,50
Peppersteak with creamy pepper sauce and potato wedges
Pepparbiff med gräddig pepparsås och klyftpotatis

Tuvan pihvi, valkosipuli-oliivi-pähkinäkuorrutetta, punaviinikastiketta, 38,50
kermaperunoita
Steak of the house with garlic-olive-hazelnut frosting, red wine sauce, creamed potatoes
Husens stek med vitlök-oliv-mutter glasering, röd vinsås, gräddpotatis

Emännän pihvi, vihreää salaattia, auramajoneesia, 38,50
peruna-omena-coleslawia, linssisipsejä
Madame's steak, green salad, blue-cheese mayonnaise, potato-apple-coleslaw, lentil chips
Madame's steak, grönsallad, blåmögelost majonnäs, potatis-äpple-coleslaw, linschips

Rotukarjan ulkofileestä (kotimaisen pihvin raakapaino 250g)

From beef sirloin (Finnish meat, 250g)

Från nöt yttrefilé (Finskt kött, 250g)

Isännän pihvi, kermaista pippurikastiketta, paahdettuja perunoita 29,50
Masters steak with creamy pepper sauce and roasted potatoes
Mästarens biff med krämig pepparsås och rostad potatis

Grillipihvi, Bearnaise-kastiketta, maalaisranskalaisia 29,50
Grilled steak, Bearnaise sauce and French fries
Grillbiff, Bearnaise-sås och pommes frites

Härän pihvi, kermaista sipuli-pekonicastiketta, paahdettuja perunoita 29,50
Sirloin steak with creamy onion-bacon sauce and roasted potatoes
Yttrefilé biff med krämig lök-baconsås och rostad potatis

Sienestäjän härkää, sienimuhennosta, maalaisranskalaisia 29,50
Mushroom picker's beef, mushroom stew, French fries
Svamp plockarens biff, svampgryta, pommes frites

Paholaisen härkää, chilihilloketta, punaviinikastiketta, kermaperunoita 29,50
Sirloin steak, Devil's compote, red wine sauce and creamed potatoes
Yttrefilé biff med djävuls sylt, rödvinsås, gräddpotatis

Valkosipulihärkää, punaviinikastiketta, valkosipulimajoneesia, 29,50
kermaperunoita
Sirloin steak with garlic mayonnaise, red wine sauce and creamed potatoes
Yttrefilé biff med vitlökmajonnäs, rödvinsås och gräddpotatis

Pihvit paistetaan mediumina, jollet toisin halua.

Steaks are served in medium unless you wish otherwise.

Steken bakas medium, anmäl om du inte vill.

Naudan välikylyksestä (kotimaisen pihvin raakapaino 400g)

Entrecôte 14,1 oz / 400 g

Valkosipuli-Entrecôte, valkosipulimajoneesia, punaviinikastiketta, kermaperunoita 29,50

Garlic Entrecôte with garlic sauce and creamed potatoes

Vitlöks entrecôte med vitlöksås och gräddpotatis

Porsaan ulkofileestä / From pork / Från fläsk yttrefilé:

Metsästäjänleike, kermaista sienikastiketta, maalaisranskalaisia 24,50

Hunter's escalope with creamy mushroom sauce and French fries

Jägarbiff med svampsås och pommes frites

Pippuripossua, kermaista pippurikastiketta, paahdettuja perunoita 24,50

Pepper cutlet with creamy pepper mushroom stew and roasted potatoes

Pepparfläsk med gräddig pepparsås och rostad potatis

Kanasta / From chicken / Från kyckling

Pippurikanaa, kermaista pippurikastiketta, paahdettuja perunoita 29,50

Pepper chicken with creamy pepper sauce and roasted potatoes

Pepparkyckling med gräddig pepparsås och rostad potatis

Aurakanaa, Aura-majoneesia, vihreää salaattia, 29,50

peruna-omena-coleslawia, linssisipsejä

Chicken with blue-cheese mayonnaise, green salad, potato-apple-coleslaw, lentil chips

Kyckling med blåmögelist majonnäs, grönsallad, potatis-äpple-coleslaw, linschips

Muut / Others / Andra:

Savustettua lohta, sienikastiketta, keitettyjä perunoita 29,50

Smoked salmon, creamed mushroom sauce, boiled potatoes

Rökt lax med svampsås, kokt potatis

Leivitetty selleripihvi, Bearnaise-kastiketta, kasvis-ranskalaisia 24,50

Breaded celery steak with creamy mushroom sauce and vegetable fries

Panerad selleribiff, krämig svampsås och grönsakspommes

Kasvis-tournedos, porkkanakastiketta, kasvis-ranskalaisia 24,50

(muunnettavissa vegaaniksi)

Vegetable tournedos, carrot sauce, vegetable fries (changeable to vegan)

Vegetabiliska-tournedos, morotsås, grönsakspommes (konvertible till vegan)

Perunavaihto 2,5 €

Charge for a change of potatoes is 2,5 €

Ombyte av potatis 2,5 €

Lasten ruoat (alle 18 vuotiaille) / Children´s Menu / Barnmeny:

Lasten lehtipihvi, maustevoita, ranskalaisia perunoita Children´s minute steak with flavoured butter served with French fries Barns lövbiff med kryddsmör och pommes frites	10,50
Lasten kanaa, dippikastiketta, ranskalaisia perunoita Children´s chicken with dip sauce and French fries Barns kyckling med dipsås och pommes frites	10,50
Lasten kala, dippikastiketta, keitettyjä perunoita Children´s fish with dipping sauce and boiled potatoes Barns fisk med dip sås och bakad potatis	10,50
Lasten jauheliha-makaroonipata (ei gluteeniton) Children´s minced meat-macaroni pan (not gluten-free) Barns köttfärs-makaronerpott (inte glutenfri)	7,50

Kaikki kastikkeet ja keitot valmistetaan laktoosittomana ja gluteenittomana.

All sauces and soups are prepared lactose-, and gluten-free.

Alla såser och soppor är beredda laktos- och glutenfria.

Jälkiruoat / Desserts / Efterrätter

Crème Brûlée Crème Brûlée Crème Brûlée	9,50
Pavlova, marjoja Pavlova, berries Pavlova, bär	9,50
Marja-pannacotta Berry-pannacotta Bär-pannacotta	9,50
Suklaaunelma Chocolate delicacy Choklad delikatess	9,50
Sitruunaherkku Lemon delicacy Citron delikatess	9,50
Jääkahvi Mocha sis. Kahvilikööriä Iced mocha with Kahlua Iskaffe mocha med Kahlua	9,50
Jääkahvi Mocha ilman alkoholia Iced mocha without alcohol Iskaffe Mocha utan alkohol	6,50
Raakakakkua (gluteeniton, maidoton, vegaani) Raw cake (gluten-free, dairy-free, vegan) Rå kaka (glutenfri, mjölkfri, vegan)	9,50
Vanhanajan vaniljajäätelöä ja kinuskikastiketta (pyydettyessä laktoositon) Ice cream portion (vanilla ice cream and the house caramel sauce) Is portioner (vanilj is och husens caramellsås)	5,50

Alkoholittomat juomat/ Nonalcoholic drinks/ Alcoholfri drycks

Limsa / soda / läsk	0,25 l	3,00
(Fanta, Sprite, Coca-Cola, Coca-Cola Zero, Fanta Lemon)	0,50 l	5,00
Maito /milk / mjölk	30 cl	3,00
Tuoremehu (omena, appelsiini, mustikka)	30 cl	4,00
Juice (apple, orange, blueberry)		
Saft (äpple, apelsin, blåbär)		
Alkoholiton puna-tai valkoviini	18cl	9,50
Alkoholiton Karhu olut	0,33l	5,00
Alkoholiton pistonhead	0,33l	6,50
Alkoholiton Blanc	0,33l	6,50
Alkoholiton siideri	0,33l	6,50
Alkoholiton lonkero	0,33l	6,50
Vichy	0,33l	4,00
Kahvi / Haudutettu tee Coffee / Tea Kaffe / Tee		3,00
Espresso		3,50
Cappucino		4,50
Kaakao kermavaahdolla		4,50
Vesi / Water / Vatten per aikuinen / per adult / per vuxen		2,00

Alkoholilliset juomat / Alcoholic beverages / Drycks med alkohol

Tuvan puna- tai valkoviini	lasi 18 cl	10,00	pullo 75 cl	39,00
House wine, red or white	glass 18 cl		btl. 75 cl	
Husets vin, röd eller vitt	glas 18 cl		flaska 75 cl	
Carlsberg IV tai Karhu 4,6%		0,25l		5,00
		0,40l		8,00
Karhu Platina		0,40l		8,00
Blanc K1664 4,5%.		0,50l		9,50
Staropramen vaalea / tumma		0,33l		7,50
Stallhagen 4,7%		0,33l		7,50
Duckstein weizen		0,50l		9,50
Gluteeniton olut		0,33l		8,00
Hartwall Long Drink 5,5%		0,33l		8,00
Tuvan Mangolonkero		0,33l		8,00
Crowmoor Dry Apple		0,33l		8,00
Somersby Pear		0,33l		8,00
Jälkiruokaviini / Dessert wine / Dessertvin				9,50
Portviini / Port				9,50
Likööri alk./ Liqueur from				7,50
Konjakki alk. / Cognac from				9,50
Viski alk. / Whisky from				7,50

Laseittain myytävät viinit

Valkoviinit

18 cl 10,00€

25 cl 13,00€

pullo 39,00€

Anselmann Gevurztraminer trocken, Saksa

Gevurztraminer

Keltainen väri. Runsaassa tuoksussa passionhedelmää, mangoa, ruusuja ja muskottipähkinää. Täyteläinen, vivahteikas ja runsaan hedelmäinen viini

Periquita White, Portugali

Viogner, Verdejo, Viosinho

Vaalea väri, jossa vihertävä reunus. Tuoksussa ja maussa on havaittavissa aprikoosin, melonin ja eksoottisten hedelmien aromeita. Viini on kevyt ja hedelmäinen.

KWV Classic Collection Moscato, Etelä-Afrikka

Muscat

Vaalea, aavistuksen vihertävä väri. Tuoksu on runsas ja aromaattinen. Viini on puolikuiva, erittäin raikas ja maultaan hedelmäisen pehmeä.

Roseviini

Care Solidarity Rose, Espanja

Cabernet Sauvignon, Tempranillo

Kaunis vaalenapunainen väri. Aromeissa korostuu hento mansikkaisuus ja karamellisuus. Maultaan viini on raikas, marjaisa ja tasapainoisen hapokas

Punaviini

Smoking Loon Old Vine Zinfandel

Zinfandel

Mehevän pehmeä Zinfandel, jonka herkullisessa makumaailmassa korostuvat karhunvatukkamaiset vivahteet ja tumma, kypsä luumu. Tammitynnyreissä 10 kuukautta kypsyneessä viinissä on myös läsnä vieno vaniljaisuus ja hieman mausteinen jälkimaku.

Periquita Red, Portugali

Castelao, Trincadeira, Aragonez

Syvä, tumman kirsikan punainen väri. Tuoksussa on runsaasti tummia marjoja sekä hieman tammaa. Viini on keskitäyteläinen sekä pehmeän tanniininen. Mausta löytyy tummia marjoja ja luumua. Viinissä on mukavat hapot ja pitkä jälkimaku.

Capirussu Salento Primitivo Santa Barbara

Primitivo

Keskitäyteläinen, pehmeä, punamarjainen aromikas, lakritsinen

Kaikkia viinejä myös alkoholittomana

18cl 9,50€

(Kuohu-, valko-, rose-, ja punaviini)

Tuan emännän tämän kesän suosikkipullo

45,00€

Anselmann Dornfelder

Dornfelder

Alkuperäinen saksalainen viini, jossa on syvä violetti väri ja kypsä marjaisuus. Tuoksussa runsaasti tummia kirsikoita, vadelmia ja mustaherukkaa. Viini on täyteläinen jossa on pehmeät hyvin suuhun sulautuvat tanniinit. Kyseinen viini on Suomessa ainoastaan myytävänä meillä.

Pyydä tarjoilijalta viinilista muista pulloittain myytävistä viineistä.